



**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Distritál Baukau**  
**Marsu 2020**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 26**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	15
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) Artigu 2 Nú.1 (f) no artigu 20 Nú. 2 5/2017	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku) no krime arma brankas	1
Artigu 154 KP no artigu 2 Nu.1 (f) no 20 hosi Lei Nú. 5/2017	Maus tratus ba kónjuje no arma brankas	1
Artigu 177 (1) KP no artigu 182 alinea 1(a no d) KP & 35 LKVD	Abuzu seksuál bá menór ho agravausaun - incestu	1
Artigu 177 (1) KP no artigu 182 alinea 1(a no d) KP	Abuzu seksuál ba menór ho agravausaun	1
Artigu 2 Nú.1 (f) no	Arma brankas	1

artigu 20 Nú. 2		
Artigu 140 KP	Omisídiu negligente	1
Artigu 258 KP no artigu 2 Nú.1 (f) no artigu 20 Nú. 2 hosi Lei Nú. 5/2017	Danu simples no arma brankas	1
Artigu 157 KP no artigu 2 Nú.1 (f) no artigu 20 Nú. 2 hosi Lei Nú. 5/2017	Ameasa no arma brankas	1
Artigu 259 KP	Danu agravadu	1
Artigu 139 KP	Omisídiu agravadu	1
Artigu 334 (1) Kódigu Prosesu Sivíl (KPS)	Embargo judisiál no extra-judisiál	1
<b>Totál</b>		<b>26</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 15

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun (Artigu 66)	2
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (Artigu 68 KP)	4
Pena multa (artigu 67 KP)	8
Rekerente mak iha direitu ba tereñu ka rai disputa.	1
<b>Totál</b>	<b>15</b>

## 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP monitorizasaun: 0

## 4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 11

### B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

#### 1. Kazu sivíl embargo judisiál no extra judisiál

Nú. Prosesu : 0087/CVTDB  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dra. Florencia Freitas  
 Mandatáriu rekerente : Dr. Gil Amaral (advogadu privadu husi Fukun Advokasia Breacmas)  
 Mandatáriu rekeridu : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
 Desizaun : Rekerente Afonso Ximenes mak iha direitu ba rai disputa

Iha 04 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu sivíl kona-ba embargo judisiál no extrajudisiál, providénsia kautelár nia urjénsia, prosesu no kontraditóriu ne'ebé envolve rekerente Afonso Ximenes hasoru rekeridu Jacinto Amaral iha aldeia Lamak-laran, Suku Karaubalu, Sub-distritu Vikeke, Distritu Vikeke.

### **Asaun hosi rekerente**

Rekerente nia rai-to'os hanaran Kakeu abut/sukaer mahon, lokaliza iha aldeia Lamak-laran suku Karaubalu Sub-distritu Vikeke, Distritu Vikeke. Rai-to'os Kakeu abut ne'e okupa ilegálmamente husi rekeridu hodi hari'i nia uma tanba ne'e rekerente husu ba tribunál atu halo intervensaun tanba rekerente mak na'in ba rai eransa ne'e. Rai ne'e ho ninia medida 120 x 100 M<sup>2</sup> ne'ebé husi parte norte baliza ho rai husi Sr. Agostu Laco Funu, parte leste baliza ho Sra. Octaviana Salsinha Pinto, Sul baliza ho Mota Kuha no Oeste baliza ho Mota Kuha.

Rai-to'os ne'e antes pertensia ba Antonio de Jesus (rekerente nia aman) bainhira nia aman mate iha tinan 1952, rai refere normalmente transfere ba rekerente hanesan eransa. Antes ne'e rekerente nia aman útiliza rai ne'e ba to'os, kuda nuu iha 1920 no sei moris to'o agora.

Iha 23 Novembru 2019, rekerente haree rekeridu ho nia maluk sira komesa hamoos rai refere no hari'i uma iha rai ne'e sein koñesimentu hosi rekerente. Rekerente ba fó hatene ona rekeridu atu hapara konstrusaun uma ne'e maibé rekeridu kontinua halo no dehan tan ba rekerente atu hato'o keisa ba tribunál mak sira ba ko'alia. Rai-to'os ne'ebé rekeridu hari'i uma ba ne'e ho medida maizumenus 9 m x 7 m.

Rai disputa ne'e úniku rai ne'ebé rekerente atu fahe ba nia oan sira hamutuk nain ualu maibé rekerente husik hela nia planu ne'e tanba rekerente idade avansadu ona. Rekeridu hamutuk ho nia família uza forsa hodi hari'i uma iha rekerente nia rai ne'e.

### **Rekeridu nia kontestasaun**

Rai Kakeu abut ne'ebé situada iha aldeia Lamak laran suku Karaubalu Sub-distritu Vikeke, Distritu Vikeke rekeridu la okupa ilegamente maibé rekerente nia oan mane Rui Manuel Ximenes mak fó autorizasaun ba rekeridu hodi hari'i uma iha fatin refere ho medida 6 m x 7 m ho nia baliza, parte Leste baliza ho rai husi Elizio Ximenes, Norte baliza ho Sico Noco, Sul baliza ho Henrique Soares no Oeste baliza ho rekerente.

Rekeridu hari'i uma ne'e iha 12 Novembru 2019 no remata iha 23 Novembru 2019, rekeridu hari'i uma ne'e tanba Rui Manuel Ximenes (rekerente nia oan mane) mak autoriza no nia rasik mak sukat medida uma ne'e.

Kona-ba impedimentu ba hari'i uma ne'e la'os rekerente mak ba halo impedimentu maibé Álvaro Domingos Henrique Ximenes (rekerente nia oan mane) mak halo impedimentu no iha momentu ne'ebá Rui Manuel Ximenes mós iha fatin refere no dehan ba nia maun, Álvaro Domingos Henrique Ximenes atu la bele impede obra ne'e.

Rekeridu sira la uza forsa hodi okupa rai refere maibé hetan autorizasaun hosi rekerente nia oan mane Rui Manuel Ximenes no komesa hari'i uma iha 12 Novembru 2019 no remata iha 23 Dezembru 2019 no agora rekeridu sira hela ona iha uma iha rai ne'e.

### **Fundamentasaun Direitu**

Artigu 334 KPS (Kódigu Prosesu Sívil) kona-ba embargo judisiál no extrajudisiál, artigu 305 (1&2) KPS kona-ba providénsia kautelár la spesifikada nia âmbito, artigu 309 (1&5) KPS kona-ba kontraditóriu.

## **Produsaun ba prova sira**

### **Depoimentu husi rekerente nia testemuña sira**

Testemuña Etelvina de Araújo nu'udar rekerente nia viziña depoimenta katak rai konflitu Kakeu abut ne'ebé lokaliza iha aldeia Lamak-laran, suku Karaubalu Sub-distritu Vikeke, Distritu Vikeke ne'e pertensia ba rekerente no tuir testemuña hatene istoria kona-ba rai desputa ne'e, antes ne'e rekerente nia aman (Antonio de Jesus) mak administra (tau-matan) hafoin entrega ba rekerente nu'udar rai eransa tanba rekerente nu'udar Antonio de Jesus nia oan mane. Testemuña ne'e hatutan katak rai ne'e, parte norte baliza ho rai husi Sr. Agostu Laco Funu, Leste baliza ho Sra. Octaviana Salsinha Pinto, Sul baliza ho Mota Kuha no Oeste baliza ho Mota Kuha. Rekerente nia oan hamutuk nain ualu mane lima no feto na'in tolu.

Testemuña Fernando Amaral nu'udar viziñu deklara katak rai konflitu Kakeu-abut ne'e pertensia ba rekerente tanba tuir istoria rekerente mak administra (tau-matan) ba rai ne'e desde iha 1920 no bainhira rekerente nia aman mate iha 1952, rekerente kontinua tau-matan ba rai ne'e to'o agora. Rai ne'e husi parte norte baliza ho rai husi Sr. Agostu Laco Funu, Leste baliza ho Sra. Octaviana Salsinha Pinto, Sul Baliza ho Mota Kuha no Oeste baliza ho Mota Kuha. Rekerente nia oan hamutuk nain ualu mane lima no feto tolu.

Testemuña Álvaro Domingos Henrique Ximenes (rekerente nia oan mene) deklara katak iha 10 Novembru 2019, nia hetan autorizasaun hosi rekerente no hamutuk ho nia tiun Manuel Soares ba halo impedimentu bainhira rekeridu ho nia maluk sira hamoos ona rai konflitu ne'e no komesa hari'i kuluna uma nian. Iha 23 Novembru 2019, testemuña hamutuk ho OPS (Ofisiál Polísia Suku) ba halo tan impedimentu maibé rekeridu kontinua hari'i nafatin uma ne'e ho medida maizumenus 9m x 7m to'o taka ona kalen.

Manuel Soares depoimenta katak iha 10 Novembru 2019 hamutuk ho testemuña Álvaro Domingos Henrique Ximenes halo impedimentu ba rekeridu nia asaun ne'e maibé rekeridu kontinua hari'i uma ne'e to'o taka ona kalen maibé seidauk didin.

### **Depoimentu husi rekeridu nia testemuña sira**

Testemuña Rui Manuel Ximenes (rekeridu nia rian) no nu'udar rekerente nia oan deklara katak antes ne'e testemuña ba hasoru ona no informa ona ba rekerente nu'udar nia aman katak testemuña fó rai pedasuk ne'e ba rekeridu hodi halo uma ida no buka moris no uma refere rekeridu ho nia família seidauk hela tanba seidauk prontu.

### **Inspesaun lokál ba objetu obra nova<sup>1</sup>**

Iha inspesaun ne'e tribunál direktamente haree objetu konstrusaun hanesan uma ne'ebé rekeridu konstrui katak uma ne'e ho medida 7m x 6m, fondasi uma fui ho simente, airin ho kuluna fui ho simente, uma ne'e taka ho kalen, didin ho piku no odamatan uza kurtina. Uma ne'e uza ona eletrisidade, dapur naton ida no agora rekeridu ho família hela ona iha uma ne'e.

### **Alegasaun final**

Mandatáriu rekerente alega katak testemuña sira hosi parte rekerente konfirma prosesu providénsia kautelár ne'ebé apresenta hosi rekerente katak rai konflitu Kakeu abut ne'ebé lokaliza iha aldeia Lamak-laran, Suku Karaubalu, Sub-distritu Vikeke, Distritu Vikeke nu'udar

---

<sup>1</sup> Inspesaun lokál ba objetu obra nova ne'e halo iha 11 Feveireiru 2020

rai eransa ne'ebé pertensia ba rekerente. Testemuña Álvaro Domingos Henrique Ximenes nu'udar rekerente nia oan mane konfirma mós katak iha prazu loron 30 nia laran hamutuk ho testemuña Manuel Soares halo impedimentu maibé rekeridu ho forsa kontinua nafatin halo obra refere.

Testemuña Rui (rekerente nia oan) ne'ebé iha besik liu ho rekeridu (kaben ho rekeridu nia feton) deklara katak uma ne'e sira seidauk hela maibé realidade iha inspesaun ba uma ne'e hatudu katak sira hela ona iha uma ne'e. Tuir defeza uma ne'e seidauk merese atu hela tanba rekeridu iha família, feen no oan tanba uma refere didin deit ho piku no odamatan oin no kotuk uza deit kurtina. Rai ne'ebé rekeridu halo uma ba ne'e pertensia ba rekerente la'os pertensia ba rekeridu nia rian (Rui) tanba iha relasaun eransa nian rekerente mak na'in ba rai la'os rekeridu nia rian. Aleinde ne'e, rekerente sei moris no eransa sira rekerente seidauk fahe ba oan sira inklui rekeridu nia rian. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu labele fó prejuizu boot liu ba rekeridu bainhira rekerente hatama asaun prosesu prinsipál no desizaun ne'ebé adekuaudu mak bele impede obra refere. Ho nune'e, bazeia ba artigu 334 (1) KPS rekerente liuhusi nia mandatáriu apresenta providénsia kautelár iha prazu legál nia laran.

Entretantu mandatáriu rekeridu alega katak iha audénsia rona ona testemuña sira, parte mandatáriu haree katak prosesu providénsia kautelár tama iha tribunál iha 10 Dezembru 2019 maibé iha inísiu Dezembru 2019 rekeridu hela ona iha rai no uma ne'ebé hetan pose hosi nia rian rasik. Iha inspesaun lokál haree katak uma ho mediada 7m x 6m, fui fondasi, airin no kuluna ho simente, taka kalen no didin ho piku ho dapur naton ida. Mandatáriu haree katak uma ne'ebé hari'i ne'e tuir duni rekeridu nia kondisaun ekonómia hanesan ema agrukultór no uma refere rekeridu ho nia família hela ona. Mandatáriu laiha dúvida katak iha inspesaun lokál realidade obra ne'e remata ona no hela ona tuir rekeridu nia kondisaun ekonómika. Tanba ne'e, husu tribunál mantein atu rekeridu hela nafatin iha uma ne'e no rai refere ka absolve rekeridu hosi prosesu providénsia kautelár ne'ebé rekerente nia mandatáriu apresenta.

## **Desizaun**

Tribunál prova katak julga prosedente prosedimentu kautelár embargo ba obra ne'ebé apresenta hosi rekerente validu tuir artigu 334 (1) KPS katak hapara rekeridu nia atividade konstrusaun iha rai Kakeu abut ne'ebé lokaliza iha aldeia Lamak laran suku Karaubalu sub-distritu Vikeke distritu Vikeke.

Bazeia ba prova no konsiderasaun sira ne'e, tribunál konklui no deside dekreta providénsia kautelár embargo ba obra nova ne'e no deside rekerente mak iha direitu ba rai disputa refere.

## **2. Krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun**

Nú. Prosesu	: 0006/18. MNLLB
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra Ersilia de Jesus, Dr. José Gonçalves no Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Ambrósio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun tinan 13

Iha 06 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau liuhusi tribunál móvel iha Distritu Manatutu prezide julgamentu leitura sentensa ba krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia bei-oan ho idade menoridade, tinan 7 fulan 11, iha Distritu Manatutu.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Novembru 2018, iha oras tuku 15:30 lokraik, bainhira lezada fila hosi kuru bee arguidu fó osan US\$0.50 ba lezada atu ba hola supermie. Fila husi hola supermie, arguidu haruka lezada tama ba uma laran no haruka lezada hasai nia roupa. Arguidu mós hasai nia lipa no halo relasaun seksuál ho lezada.

Prokuradór akuza arguidu prátika krime kontra artigu 177(1) KP kona-ba abuzu seksuál ba menór no kontra artigu 182 alinea 1(a & d) KP kona-ba agravasaun konjuga ho artigu 35 (b) LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun loos hotu maibé momentu ne'ebá arguidu ho kondisaun lanu. Arguidu mós deklara katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arrepende ona ninia hahalok.

Entretantu lezada mós konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak momentu ne'ebá nia inan-aman ba tiha to'os hafoin arguidu halo relasaun seksuál ho lezada no aktu ne'e rezulta lezada sofre ran no moras iha lezada nia orgaun seksuál.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no lezada mós konfirma faktu sira ne'e. Tanba ne'e, konsidera ho sirkuntánsia agravante sira no atu prevene arguidu la repete tan nia hahalok iha futuro, husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanulu resin lima.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó justisa ne'ebé justu ba arguidu tanba konsidera arguidu nia konfisaun, arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu haruka lezada tama ba uma laran, arguidu haruka lezada hasai nia roupa no arguidu mós hasai nia lipa no halo relasaun seksuál ho lezada. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanulu resin tolu.

### **3. Krime maus tratus ba kónjuje no arma brankas**

Nú. Prosesu : 0015/19. BCVMS

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Ersilia de Jesus, Dr. José Gonçalves no Dra. Florencia Freitas

Prokuradór : Dr. Ambrósio Rangel Freitas

Defeza : Dr. António Fernandes

Desizaun

: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5

Iha 06 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau liuhusi tribunál móvel iha Distritu Manatutu prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje no arma brankas ne'ebé envolve arguidu FdS hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 08 Agostu 2019, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu tebe dala ida iha lezada nia hasan parte loos, tuku dala rua iha kotuk laran rezulta lezada oin nakukun no monu ba rai. Antes ne'e mós iha loron no fulan ne'ebé la apura maibé iha tinan 2018, arguidu baku dala barak iha lezada nia isin, maibé lezada la ba hato'o keisa. Nune'e mós iha loron la apura maibé iha fulan Setembru 2017, iha oras tuku 17:00 lokraik, arguidu uza samurai ko'a lezada nia kakorok rezulta kanek ki'ik iha kakorok.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD no artigu 20 (1) hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak iha 2017, arguidu hosi uma laran bolu lezada ne'ebé hamrik hela iha liur maibé lezada la rona ho nune'e sira diskute malu no arguidu foti surik iha kama okos no ko'a kanek lezada nia kakorok rezulta kanek ki'ik. Arguidu deklarata liutan katak iha 2018, arguidu no lezada diskute malu kona-ba nesesidade uma laran nian no arguidu basa no tuku lezada maibé la lembra dala hira. Entretantu iha 08 Agostu 2019, arguidu haruka lezada ho nia oan sira ba misa ho objetivu bele ko'alia ho katekista hodi sarani labarik sira, maibé lezada diskute malu fali ho arguidu. Ho nune'e arguidu halo agresan hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Depoisde ne'e, to'o agora arguidu la baku ona lezada tanba arguidu arrepende ona nia hahalok.

Aleinde ne'e, lezada mós konfirma faktu sira hotu ne'ebé akontese tuir akuzasaun no deklarata katak iha 2017 arguidu foti samurai no ko'a tiha lezada nia kakorok tanba lezada kleur lori arguidu nia etu.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu sira no lezada mós konfirma akuzasaun provadu katak arguidu halo tratamentu aat hasoru nia kónjuje nune'e husu ba tribunál atu fó pena úniku tinan tolu suspende ba tinan lima.

Enkuantu, defeza husu ba tribunal atu konsidera arguidu nia konfisaun, primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunal fó pena ne'ebé adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia hasan parte loos, tuku dala rua iha kotuk laran halo lezada monu ba rai. Tribunál mós prova katak arguidu baku dala barak iha lezada nia isin no arguidu uza samurai ko'a lezada nia kakorok. Bazeia ba

faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena únika tinan tolu suspende ba tinan lima.

#### **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0042/19. MNMNT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Gonçalves  
Prokuradór : Dr. Ambrósio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 05 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau liuhusi tribunál móvel iha Distritu Manatutu prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AB hasoru nia feen, iha Distritu Manatutu.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Juñu 2019, iha oras tuku 20:00 kalan, iha Merkadu Manatutu, lezada sosa pulsa telemor no ense ba nia telemóvel atu telefone ba nia oan sira, maibé antes lezada telefone ba nia oan sira, arguidu uza tiha lezada nia telefone hodi halimar *game* to'o pulsa refere hotu tiha. Nune'e arguidu ho lezada diskute malu no arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk, tebe dala ida iha matan okos parte karuk rezulta lezada oin nakukun no monu ba rai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak sira diskute malu kona-ba telefone no lezada mak tuku uluk arguidu nia kanuruk. Sira kontinua diskute malu to'o lezada sai ba liur no arguidu mós sai tuir no tuku dala ida iha lezada nia kanuruk no tebe dala ida iha lezada nia matan okos. Depoisde akontesimentu ne'e, iha 24 Juñu 2019 sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona lezada. Arguidu hatutan katak nia foin primeiravés mai hatan iha tribunál, promete sei la halo tan krime hasoru lezada ka membru família sira iha futuru no arguidu nu'udar motorista angguno ne'ebé kada fulan hetan vensimentu US\$120.00.

Enkuantu lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak antes arguidu halo agresaun, lezada kaer arguidu nia faru gola parte oin no dudu arguidu, la'os tuku hanesan faktu iha akuzasaun. Ho nune'e, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk no tebe dala ida iha lezada nia matan okos. Lezada mós konfirma arguidu nia deklarasaun katak sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

#### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál aplika pena multa US\$60.00 ba arguidu.

Aleinde ne'e, defeza husu ba tribunál halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku hosi artigu 145 KP no artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD ba fali artigu 151 KP kona-ba ofensa korporál resiproka.



## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál mantein ho akuzasaun prokuradór nian no prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk, tebe dala ida iha lezada nia matan okos parte karuk to'o monu ba rai. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$1.00 durante loron 60. Tribunál fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

## **5. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0077/19. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Gonçalves  
Prokuradór : Dra. Remízia de Fátima da Silva  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Pena multa US\$90.00

Iha 11 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdC hasoru nia feen, iha Distritu Manatutu.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 06 Juñu 2019, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba sira nia oan ki'ik ne'ebé tanis no arguidu tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran. Lezada ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Baukau.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akonteseimentu ne'e lezada ba hela tiha iha uma mahon durante semana ida hafoin arguidu ba bolu fali lezada no agora sira hela hamutuk. Arguidu mós deklarata katak la baku ona lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, promete sei la halo tan krime hasoru lezada ka membru família sira iha futuro. Arguidu nu'udar bada'en halo uma no fulan ida bele hetan osan US\$300.00.

Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no reforsa arguidu nia deklarasaun katak di'ak malu ona ho lezada no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

## **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia deklarasaun ne'ebé konfirma akuzasaun. Arguidu mós iha kapasidade finanseiru, nune'e husu ba tribunál aplika pena multa ba arguidu.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan liu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál no koopera di'ak ho justisa.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$1.00 durante loron 90. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 60 prizaun nu'udar pena alternativa.

### **6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0032/19. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Gonçalves  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Pena multa US\$90.00

Iha 11 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AX hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 07 Marsu 2019, iha oras tuku 09:00 dadeer, arguidu foti ai-kakeu maran ida no baku dala ida iha lezada nia ain, tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran no tebe dala iha lezada nia kotuk laran. Antes ne'e, arguidu no lezada diskute malu kona-ba ema deskoñesidu ne'ebé mai husu osan US\$1,000.00 ba lezada katak arguidu deve ema ne'e nia osan no deve mós telemóvel ho folin US\$55.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'ó tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés baku lezada, iha oan na'in rua no to'ó agora arguidu la baku ona lezada. Arguidu mós deklarata katak arguidu nu'udar motorista kada fulan hetan osan US\$200.00.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak sira di'ak malu ona no to'ó agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak tuir loloos arguidu uza alternativa seluk atu rezolve prolema la'os uza forsa fíziku hasoru lezada. Tanba ne'e atu prevene arguidu nia hahalok iha futuru hodi la bele hatoman-an ho violénsia, husu tribunál aplika pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan liu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu sira, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no to'ogora la baku ona lezada.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti ai-kakeu maran ida no baku dala ida iha lezada nia ain, tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran no tebe dala iha lezada nia kotuk laran. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$1.00 durante loron 90. Tribunál fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

### **7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0112/19. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonçalves
Prokuradór	: Dr. Remízia de Fátima da Silva
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmento
Desizaun	: Pena multa US\$ 90.00

Iha 13 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu ASB hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 30 Agostu 2019, iha oras tuku 17:30 lokraik, arguidu tuku dala rua iha lezada nia ulun no tebe dala barak iha lezada nia kotuk laran, bainhira lezada tama tiha ba kuartu laran maibé arguidu tuir nafatin lezada no dudu monu lezada no sama lezada nia isin. Antes ne'e, lezada haruka arguidu atu kuru be maibé arguidu la rona no halimar nafatin telefone, nune'e arguidu ho lezada diskute malu to'og arguidu komete aktu sira ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'og tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak liu-tiha loron ida perante família rua arguidu no lezada di'ak malu fali. Arguidu mós arrepende ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuro, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, serbisu nu'udar badaen uma no bele hetan rendimentu maizumenus uma ida ho osan US\$500.00 hodi sustenta nia família.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak sira forma família iha 2014, iha oan na'in tolu, foin primeiravés baku lezada, sira di'ak malu fali ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun lezada nian ba faktu sira iha akuzasaun. Nune'e atu prevene arguidu ninia hahalok iha futuru, husu ba tribunál atu aplika pena multa US\$50.00 ba arguidu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu di'ak malu ona ho lezada no la repete ona ninia hahalok, arguidu nu'udar badaen uma no sai sustentadór prinsipál ba família.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia ulun no tebe dala barak iha lezada nia kotuk laran. Tribunál mós prova katak arguidu dudu monu lezada no sama lezada nia isin. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguida ho pena multa \$90.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$ 1.00 durante loron 90. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 60 prizaun nu'udar pena alternativa.

### **8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0001/19. BCQLC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Gonçalves  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 13 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CG hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Marsu 2019, iha oras tuku 09:00 dadeer, arguidu tebe dala ida iha lezada nia kidan parte karuk, tuku dala ida iha kabaas parte karuk no bainhira lezada halai ba nia tian nia uma ne'ebé besik ho lezada sira nia uma, arguidu tuir ba no rasta lezada hosi uma laran mai to'o iha estrada. Iha estrada ne'e arguidu kaer lezada nia fuuk no riba lezada ba iha rai. Arguidu kontinua rasta lezada ba sira nia uma laran no tuku tan dala ida iha kabaas parte karuk. Antes ne'e, arguidu haree karta ida tau iha meja leten ne'ebé lezada hakerek kona-ba arguidu nia hahalok sempre baku lezada. Ho nune'e arguidu ho lezada diskute malu no mosu agresaun ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penál to'ó tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente katak sira diskute malu tanba lezada hakerek kona-ba arguidu nia hahalok. Arguidu deklara katak nia tebe dala ida iha lezada nia ain-kabun no bainhira lezada halai ba nia tian nia uma, arguidu tuir ba no kaer lezada nia liman lori fila ba sira nia uma no tuku dala ida iha liman-kabun. Depoide akontesimentu ne'e, lezada halai ba tiha nia tiu nia uma no kontinua ba hela ho nia inan-aman to'ó agora. Mezmu nune'e arguidu deklara katak arguidu ho lezada sempre kontaktu malu hodi hasoru malu iha Merkadu Baukau no arguidu mós fó osan US\$100.00 ba lezada tanba lezada grávida ona. Arguidu hatutan katak arrende ona ninia halolok no hakarak tebes fila ba lezada tanba sira hola malu iha 2018 no iha oan ida maibé tauk nia banin mane. Arguidu mós promete sei la baku tan lezada iha futuru no serbisu hanesan agrikultór ho rezultadu sustenta deit família.

Entretantu lezada deklara katak antes lezada ba merkadu lezada hakerek karta ida tau iha meja leten ho intensaun atu halimar deit ho arguidu maibé bainhira lezada fila hosi merkadu arguidu bolu no husu lezada kona-ba karta ne'e no sira diskute malu to'ó mosu agresaun hirak ne'e. Lezada hatutan tan katak iha momentu ne'ebá antes arguidu tuku lezada nia kabaas arguidu foti fatuk atu tuda lezada maibé la konsege tuda tanba lezada halai fila-fali ba arguidu. Bainhira polísia to'ó iha fatin akontesimentu, arguidu mós loke odamatan no halai tiha. Lezada ba eskuarda polísia hodi hato'ó keisa no liu loron rua lezada ho arguidu ba fali eskuadra polísia. Depoide ida ne'e lezada ba hela iha nia tiun nia uma no depois ba hela fali ho nia inan-aman iha Baukau to'ó agora. Lezada hatutan katak sira sempre kontaktu malu hodi hasoru malu, durante lezada grávida arguidu fó osan US\$100.00.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak depoide akontesimentu arguidu no lezada hela separa tiha maibé sempre kontaktu malu, hasoru malu no arguidu mós fó osan ba lezada. Ne'e hatudu katak lezada ho arguidu sei hanoin atu moris hamutuk tanba sira iha ona oan ida. Tanba ne'e, husu ba tribunál kondena arguidu ba pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu tanba tetu katak arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrende ona nia hahalok, la repete ona ninia hahalok, serbisu nu'udar agrikultór no nafatin sustenta nia oan.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia kidan, tuku dala ida iha kabaas, lezada halai sai ba liur arguidu foti fatuk atu tuda lezada ho nune'e tanba lezada tauk lezada halai filafali ba arguidu no arguidu tuku dala ida iha kabaas hafain lezada halai ba nia tia nia uma, arguidu tuir no hosi uma sorin rasta lezada nia fuuk riba ba rai, rasta ba sira nia kuartu laran no tuku dala ida iha kabaas. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

## **9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0048/19. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Gonçalves  
Prokuradór : Dr. Ambrósio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 13 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu VB hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Abril 2019, iha oras tuku 17:00 lokraik, bainhira arguidu husu nia sintu (*sabuk*) atu ba treinu maibé lezada hatan la haree, nune'e arguidu ho lezada diskute malu no arguidu tebe dala ida iha lezada nia hirus-matan no tebe dala ida iha lezada nia tilun-hun parte loos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira ne'ebé imputa ba nia no deklarata katak sira moris separadu to'o agora. Lezada mós hola fali ona mane seluk no arguidu mós hola fali ona feto seluk. Arguidu arrepente ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunal no promete sei la repete tan ninia hahalok iha futuro. Arguidu hatutan katak nia treinu artes marsiais Pajadjaran no serbisu nu'udar agrikultór.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma arguidu nia deklarasaun katak sira moris separa ona no idak-idak forma fali uma kain foun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak bazeia ba arguidu nia konfisaun, prova katak arguidu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, la repete ona ninia hahalok, serbisu nu'udar agrikultór.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia hirus-matan no tebe dala ida iha lezada nia tilun-hun parte loos. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan haat suspende ba tinan ida.

## **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0024/19. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Gonçalves  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Cristovão Nuno Ximenes  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 13 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JJF hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 19 Maiu 2019, iha oras tuku 23:00 kalan, lezada ho kondisaun moras maibé nafatin hein sira nia oan ne'ebé seidauk toba. Bainhira lezada matan dukur, lezada bolu arguidu atu haree sira nia oan maibé arguidu lakohi. Tanba ne'e, arguidu ho lezada diskute malu no arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan, tuku dala rua iha lezada nia ulun no tebe dala barak iha lezada nia kidan parte karuk. Lezada tenta atu halai maibé arguidu satan-netik no basa tan dala ida iha lezada nia hasan parte loos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonook. Enkuantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak sira moris hamutuk desde tinan 2016, iha oan ida, arguidu foin primeiravés baku lezada no depoisde akontese sira di'ak malu ona no to'o arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu hili direitu nonook maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e mezmú sira di'ak malu ona no arguidu foin primeiravés baku lezada, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu tanba sira di'ak malu ona no arguidu foin primeiravés baku lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan, tuku dala rua iha lezada nia ulun, tebe dala barak iha lezada nia kidan parte karuk no basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$0.50 durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **11. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0004/19. VQOSU  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Pena multa US\$ 45.00

Iha 16 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SF hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Outobru 2019, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no tebe dala ida iha lezada nia kanotak rezulta lezada monu ba rai. Bainhira lezada iha rai ne'e, arguidu tu'ur iha lezada nia leten no buti lezada nia kakorok. Antes ne'e, arguidu no lezada diskute malu kona-ba lezada bolu tama grupu "Zeova" mai iha sira nia uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no liutiha fulan ida mak sira foin di'ak malu perante família rua. Arguidu husu deskulpa ba lezada no deklarata katak arrepende ona nia hahalok no sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru. Arguidu mós serbisu nu'udar agrikultór hodi sustenta família.

Entertantu lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak liutiha fulan ida sira foin di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu sira no lezada mós konfirma faktu sira tanba ne'e atu prevene arguidu nia hahalok iha futuru, husu tribunál kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tanba arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, la repete ona ninia hahalok, arguidu nu'udar agrikultór no sai sustentadór prinsipál ba família.

### **Dezisaun**

Depoiz de avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk, tebe dala ida iha kanotak, tuur iha lezada leten no buti lezada nia kakorok. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa



US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$0.75 durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

## **12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0051/19.MNMNT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Domingos Gouveia Barreto  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 17 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MCdS hasoru nia feen, iha Distritu Manatutu.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 12 Agostu 2019, iha oras tuku 01:00 madrugada, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no loos rezulta lezada oin nakukun. Antes ne'e, arguidu atu fó han lezada ne'ebé moras no toba hela iha kama laran, maibé lezada lakohi atu han. Ho nune'e arguidu komete agresan ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu liutiha semana ida sira di'ak malu fali perante família rua. Arguidu husu ona deskulpa ba lezada, arrepende ninia hahalok no promete iha futuru sei la baku ona lezada. Arguidu serbisu nu'udar agrikultór ho rezultadu sustenta ba família.

Entertantu lezada mós konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma mós arguidu nia deklarasaun katak sira rezolve ona problema ne'e no no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no lezada konfirma akuzasaun no arguidu nia deklarasaun. Ho nune'e, atu prevene arguidu nia hahalok iha futuru, husu ba tribunál kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, la repete ona ninia hahalok, serbisu nu'udar agrikultór no nu'udar sustentadór prinsipál ba família.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia kanuruk no basa dala ida iha hasan parte loos. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia

sira hotu, tribunál kondena arguida ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$0.50. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

### **13. Kazu abuzu seksuál ba menór ho agravasaun<sup>2</sup>**

Nú. Prosesu : 0084/19. LASIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Florencia Freitas, Dra. Ersilia de Jesus no Dr. José António de Jesus Escurial da Silva Faria  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Pena prizaun tinan 15

Iha 17 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu AM hasoru lezada LSM ho idade menoridade, tinan 11, iha Distritu Lautem.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Setembru 2019, iha oras tuku 17:00 lokraik, lezada fa'an manu-tolun da'an no hasoru arguidu ho motor ne'ebé fa'an mós ikan. Arguidu para tiha nia motor no husu folin manu-tolun ne'e ba lezada no lezada hatan katak manu-tolun ida US\$0.25. Ho nune'e arguidu hola tiha ida. Depoizde ne'e, arguidu mós ba tiha no maizumenus metru 10, arguidu filafali ba lezada no dehan ba lezada katak nia feen gosta han manu-tolun da'an nune'e haruka lezada sae motor. Lezada mós sae no bainhira to'o iha uma adat ida arguidu fó osan US\$20.00 ba lezada maibé lezada dehan osan rahun laiha. Arguidu kaer lezada nia liman no dada ba du'ut laran no ho obriga lezada halo relasaun seksuál. Arguidu mós ameasa lezada katak "*ó hakilar hau foti tudik sona mate ó*". Hahalok ne'e rezulta lezada sente moras iha lezada nia orgaun seksuál.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 (1) KP kona-ba abuzu seksuál ba menór no artigu 182 alinea 1(a) KP kona-ba agravasaun.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklar katak faktu sira iha akuzasaun loos hotu, arguidu mós deklar katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona nia hahalok, kaben-nain no iha oan na'in tolu ho idade sei ki'ik hotu.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklar katak koñese momoos arguidu tanba lezada haree arguidu nia oin no xapa matrikula motor nian.

---

<sup>2</sup> Julgamentu produsaun ba prova halo liuhusi tribunál móvel iha Distritu Manatutu no momentu ne'ebá ALFeLa mak tula lezada husi Lospalos ba Manatutu.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu ne'ebé inputa ba nia no lezada kontinua konfirma akuzasaun. Tanba ne'e, husu tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanulu resin tolu.

Enkuantu, defeza entrega ba tribunál atu fó justisa ne'ebé justu ba arguidu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa ninia hahalok, arguidu hatudu nia arrendimentu no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu kaer lezada nia liman dada ba du'ut laran no obriga halo relasaun seksuál ho lezada. Tribunál mós prova katak arguidu ameasa atu oho lezada kuandu lezada hakilar. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanulu resin lima iha prizaun.

### **14. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu : 0001/19. MNMNT<sup>3</sup>  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. José António de Jesus Escorial da Silva Faria, Dr. José Gonçalves no Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 supende ba tinan 2

Iha 17 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu Anascario Pascoal do Carmo hasoru lezadu João Dos Reis, iha aldeia Fuuk-run, Suku Uma-boku, Sub-distritu Natarbora, Distritu Manatutu.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Novembru 2018, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu ho katana no kondúz motorizada duni tuir lezadu ne'ebé mós kondúz motorizada. Bainhira lezadu para nia motorizada, arguidu tun hosi nia motorizada no taa kedas dala ida iha lezadu nia kelen no dudu lezadu nia ibun. Aktu ne'e rezulta kanek kmaan iha lezadu nia kelen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 2 Nú.1 (f) no artigu 20 Nú. 2 kona-ba Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha 17 Novembru 2018, iha oras tuku 17:30 lokraik, arguidu ho nia kolega sira hamriik iha dalan, lezadu ho motorizada halai mai atu soke arguidu no tolok tan arguidu, nune'e arguidu ba uma foti nia motor no lori mós ho katana duni tuir no toman lezadu iha dalan no arguidu uza katana nia belar baku dala ida iha lezadu nia kelen. Iha momentu ne'ebá alin ida tula arguidu nia inan to'o mós iha fatin akontesimentu no dehan ba arguidu atu la bele baku malu tanba arguidu ho lezadu nu'udar primu irmaun, nune'e arguidu la

---

<sup>3</sup> julgamentu produsaun ba prova halo liuhusi tribunál móvel iha Distritu Manatutu

kontinua nia asaun ne'e. Arguidu mós deklara katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no promete sei la-halo tan hahalok ne'e iha futuru. Arguidu nu'udar agrikultór ho rendimentu la fiksa.

Entertantu, lezadu konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arguidu la kontinua nia hahalok ne'e bainhira comunidade sira mai hobur sira no arguidu nia inan rasik mós mai hapara arguidu nia hahalok ne'e.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no reforsa mós ho lezadu nia konfirmasaun ba iha akuzasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu konsidera mós arguidu nia konfisaun no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona nia hahalok, promete sei la halo tan hahalok hanesan iha futuru. Tanba ne'e, husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu taa dala ida iha lezadu nia kelen no dudu lezadu nia ibun. Tanba ne'e arguidu provadu komete krime arma brankas hasoru lezadu. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan rua.

### **15. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika<sup>4</sup>**

Nú. Prosesu	: 0005/19. MNMNT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António de Jesus Escurial da Silva Faria
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena multa US\$120.00

Iha 18 Marsu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CdC (membro PNTL) hasoru nia feen, iha Distritu Manatutu.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Marsu 2019, iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu basa dala tolu iha lezada nia ulun no lori jakete baku ba lezada nia oin rezulta matan-fukun bubu tanba kona jaket nia piskalera. Antes ne'e, arguidu fó nia saáriu US\$150.00 ba lezada maibé lezada hakarak US\$ 200.00. Ho nune'e sira diskute malu no mosu agresau hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

---

<sup>4</sup> julgamentu ba produsaun prova halo liuhusi tribunál móvel iha Distritu Manatutu

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonook. Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara mós katak depoisde akontesimentu ne'e, sira moris separa to'o agora no arguidu mós filafali ona ba nia feen primeiru.

### **Alegasaun final**

Prokurador haktuir katak mezmú arguidu hili direitu nonook maibé lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun. Ho nune'e arguidu provadu komete krime hasoru nia feen ne'ebé tuir loloos arguidu fo protesaun tanba arguidu nu'udar membru PNTL ne'ebé iha koñesementu klean kona-ba krime sira no halo prevensaun ba krime sira iha sosiedade. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entertantu defeza haktuir katak maske arguidu hili direitu nonook maibé haree ba prova sira ne'ebé prodús iha audénsia julgamentu, husu ba tribunal atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala tolu iha lezada nia ulun no ho jakete baku ba lezada nia oin. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$120.00 ne'ebé arguidu sei selu kada lora US\$1.00 durante lora 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 80 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:

Casimiro dos Santos

Diretór Interino Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [santos.cas76@gmail.com](mailto:santos.cas76@gmail.com)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Telefone: 3323883 | 77257466

Website: <http://jsmp.tl/>